

навсегда отошел к России, а Рудня попала под власть Польши. И лишь в 1919 году четыре белорусские волости, в том числе Руднянская, были включены в Смоленский уезд и стали частью России. На территории современной *Рудни* находится городище – укрепленная часть поселения в районе древних *руден*, как раньше называли места добычи железа из болотной руды.

Как видим, топоним *Рудня* отражает не только ремесленную деятельность жителей приграничной зоны, но и дает своеобразную историческую и хозяйственную характеристику смоленско-витебского приграничья.

### Литература

1. Будаев, Д. И. Смоленская область (исторический очерк) / Д. И. Будаев // Смоленская область. Энциклопедия : в 2 т. – Смоленск : СГПУ, 2003. – Т. 2. – 624 с.
2. Генкин, В. М. Ойконимы Витебщины и Смоленщины, связанные с ремесленной деятельностью жителей / В. М. Генкин // Десятые Поливановские чтения. – Смоленск : Маджента, 2011. – С. 114–117.
3. Махотин, Б. А. К живым истокам / Б. А. Махотин. – Смоленск : Моск. рабочий. Смолен. отд-ние, 1989. – 127 с.
4. Мурзаев, Э. М. Топонимика и география / Э. М. Мурзаев // Вести МГУ. – 1963. – № 3 – С. 14–23.
5. Поливанов, Е. Д. Статьи по общему языкознанию / Е. Д. Поливанов. – М. : Наука, 1968. – 376 с.
6. Шмидт, Е. А. Древнерусские археологические памятники Смоленской области / Е. А. Шмидт. – М. : Московский рабочий, 1982. – Ч.1. – 189 с.

### Источники и словари

- Даль* – Даль, В. И. Толковый словарь живого великорусского языка : в 4-х т. / В. И. Даль. – М. : Рус. яз., 1995.
- Жучкевич, В. А. Краткий топонимический словарь Белоруссии / В. А. Жучкевич. – Минск : 1974. – 448 с.
- Евгеньева* – Словарь русского языка : в 4 т. / под ред. А. П. Евгеньевой. – М. : Рус.яз., 1981.
- Королева, И. А. Словарь фамилий смоленского края / И. А. Королева. – Смоленск : СГПУ, 2006. – 368 с.
- Носович, И. И. Словарь белорусского наречия / И. И. Носович. – СПб. : Наука, 1870. – 756 с.
- РИС* – Региональный исторический словарь второй половины XVI–XVIII вв. – Смоленск : СГПУ, 2000. – 367 с.
- ССГ* – Словарь смоленских говоров. – Вып. 9. – Смоленск : СГПУ, 1982. – 145 с.; Вып. 11. – Смоленск : СГПУ, 2005. – 180 с.
- СлРЯ XI–XVII вв.* – Словарь русского языка XI–XVII вв. – М. : Наука, 1977. – Вып. 4. – 404 с.
- Фасмер* – Фасмер, М. Этимологический словарь русского языка : в 4 т. / М. Фасмер. – Т. 1. – М. : Прогресс, 1986. – 562 с.

**Н.А. Ещенко**

Киевский национальный университет имени Т.Г. Шевченко  
e-mail: nata.lubyst@gmail.com

УДК 81'373.2

### НАЗВАНИЯ ИСТОРИЧЕСКИХ МЕСТНОСТЕЙ КИЕВА: СЛОВООБРАЗОВАНИЕ И ПРОИСХОЖДЕНИЕ

**Ключевые слова:** микротопонимы, словообразование, суффиксы, происхождение, отличительный признак.

В статье осуществляется исследование названий исторических местностей Киева в словообразовательном и семантическом аспектах. Определяются отличительные признаки, используемые в процессе образования микротопонимов. Осуществляется их классификация на основе семантических и количественных параметров. Выделяются словообразовательные модели и словообразовательные форманты микротопонимов. Устанавливаются наиболее частотные способы словообразования.

## THE NAMES OF HISTORICAL PLACES OF KIEV: DERIVATION AND ORIGIN

**Key words:** *microtoponyms, derivation, suffixes, origin, distinctive feature.*

*The article is devoted to the research of the names of historical places of Kiev in the aspects of derivation and origin. The distinctive features used in the ways of formation of microtoponyms are defined. Their classification is carried out on the basis of semantic and quantitative parameters. Derivation models and derivation formants are highlighted. The most frequent ways of derivation are studied.*

Микротопонимика Киева, одного из древнейших восточнославянских городов, приоткрывает для исследователей мир восточнославянской топонимики. К изучению городской топонимики обращались Смолицкая Г.П., Суперанская А.В., Тер-Минасова С.Г., Горбаневский М.В. и др. Микротопонимику Киева исследовали Кудрицкий А.В., Ивакин Г.Ю., Тищенко К.Н. Поскольку географические названия (в нашем случае это названия исторических местностей Киева) возникают из нарицательных имен [1], которые с течением времени становятся устойчивыми, конкретизированными и индивидуализированными, то они несут в себе широкую информацию об истории города, его географических особенностях, национальном составе населения, социальной, экономической, культурной жизни.

В топонимах консервируются признаки, характерные для нарицательных названий на той стадии, когда они еще не стали собственными именами. Народ, замечая индивидуальное, дает название географическому объекту по характерному признаку, отличающему его от других объектов. Принципы отбора отличительных признаков, составляющих основу названия, зависят от физико-географических условий местности, характера хозяйственной деятельности и особенностей культуры людей [1].

Мурзаев Э.М. отмечает, что географические названия – «это отличная от других слов часть лексики, не несущая ощутимой смысловой нагрузки и отвечающая служебной задаче – обозначать географический объект» [4]. Наряду с индивидуализацией топоним приобретает типичную топонимическую форму, появляются характерные для географических названий суффиксы или другие словообразовательные форманты.

Словообразование киевских микротопонимов преимущественно суффиксально. В топонимическом употреблении обычно «окостенение» суффикса, неотделимо слившегося с окончанием – показателем грамматического рода и числа (*-ка, -щина*) или только грамматического числа (*-ки, -ны, -ри, -ичи*).

В названиях местностей Киева огромен вес форманта *-ка*. Вначале он, по мнению исследователей [5], выражал уменьшительность, производно-принадлежность, нес ощутимую окраску уничижительности (формы личных имен, особенно в XVI–XVIII вв.). Затем его функции формализовались, он стал лишь средством субстантивации, захватывая в дальнейшем самые различные значения, хотя не до конца утратил некоторый оттенок пренебрежительности: *Приорка, Татарка, Шулявка, Бессарабка, Соломенка, Воскресенка*. В форме *-овка, -евка*: *Борщаговка, Куренёвка, Лукьяновка, Русановка, Мышеловка, Чоколовка, Демеевка*. Встречается также формант *-ск*: *Печерск*.

Очень распространены названия местностей с формантами: *-ки, -ри, -ны*: *Теремки, Нивки, Липки, Грушки, Совки, Пятихатки, Березняки, Лески, Осокорки, Позняки, Дегтяри, Жуляны, Галаганы*.

Одни из самых распространенных суффиксов киевской топонимии *-ов(-ев-)* и *-ин-*. Они некогда служили основным средством выражения принадлежности, образуя притяжательные прилагательные. Эта историческая функция и сделала их господствующими в топонимии, когда распространение феодальной собственности на землю стало главным признаком наименования места – кому оно принадлежит. Если основа оканчивалась твердым согласным, к ней присоединялся суффикс *-ов-* (*Байково, Волейков*), если мягким, то *-ев-* (*Кутаев*). Очень древен другой ряд

прилагательных с *-ов-* (*-ев-*), но не притяжательных, а относительных: *Берестово, Пирогово, Куликово, Голосеев*.

По географическому распространению и исторической судьбе с *-ов-* совпадает суффикс *-ин-*, отличающийся только тем, что присоединялся к основам другой грамматической формы: *Святошин*.

Частотны названия местностей с суффиксом *-ец*: *Берковец, Сырец, Кудрявец, Зверинец*. Топонимы с формантом *-щина* чаще обозначали не точку, а площадь: *Церковщина, Паньковщина, Выгуровщина, Троещина*. Среди формантов, образовавших киевские топонимы, сначала означавшие не место, а жителей, преобладают *-ичи*: *Беличи, Новобеличи, Дорогожичи, Бортнички*. Встречаются форманты: *-ица (Дарница, Вырлица), -а, -я, -ия (Ширма, Быковня, Феофания)*.

Достаточно продуктивны названия адъективного типа: *Корчеватое, Мостицкий, Отрадний, Жовтневое, Первомайский, Комсомольское*.

В киевской топонимии несравнимо реже используются префиксы, чем суффиксы: *Подол, Покол*. Префикс часто выступает в содружестве с суффиксом: *Забайковье*. Можно выделить также безаффиксный способ словообразования: *Оболонь, Клов*.

К составным топонимам отнесём состоящие из двух или нескольких основ. Это – двухосновные топонимы: *Водопарк, Рембаза, Академгородок, Соцгород*; аббревиатуры: *ДВРЗ*; топонимы-словосочетания, к которым в основном принадлежат словосочетания типа «прилагательное + существительное»: *Софиевская Борщаговка, Ветряные Горы, Рыбальский остров, Батыева Гора, Протасов Яр, Черепанова Гора, Караваевы Дачи, Лысая Гора, Сапёрная Слободка, Багринова Гора, Никольская Слободка, Старая Дарница, Красный Хутор*. Обычно прилагательные характеризуют объект по антропологическому признаку, то есть по имени или фамилии владельца, по названию монастыря, который владел этими землями, по профессии жителей местности, по природным условиям или внешнему виду объекта.

При классификации по семантическому принципу названия исторических местностей Киева могут быть разделены на группы по смысловому значению образующих основ, по особенностям признаков, фиксированных в апеллятивах, из которых образовались топонимы.

1. Названия, возникшие на базе природных условий местности (рельефа, почвы, растительности, вод и т.д.). В их основе лежат признаки объекта, определяемые природными условиями. Признак местности переходит здесь на называемый объект. В названиях этой группы то один, то другой компонент природной среды выдвигается на первое место и бывает более обильным, чем другие компоненты.

1.1. Названия местностей Киева, данные по растительным ассоциациям и отдельным растениям: *Липки* – название от липовой аллеи, посаженной в середине XVIII века около Кловского дворца и вдоль современной Липской улицы; *Березняки* – название местности происходит от березняка, то есть берёзового леса; *Осокорки* – название происходит от осокорей, которые до сих пор растут возле местных озёр; *Берестово* – название от деревьев породы берест; *Сады* – название связано с расположенными в нижнем течении Днепра садово-дачными участками; *Лесной массив* – название местность получила в честь своего месторасположения; *Лески* – название пошло от небольших лесков, некогда произраставших здесь, и поля, местами покрытого редколесьем; *Корчеватое* – название от слова «корчи», которое обозначает выкорчеванные деревья; *Шулявка* – название от древнеславянского «шелвова борка» (низкорослый лесок с большим количеством лужаек), который упоминается в древнерусских летописях X–XI веков. Эта группа топонимов наиболее частотная, что свидетельствует о растительности как определяющем признаке местности.

1.2. Топонимы, характеризующие рельеф: *Печерск* – название по Печерскому монастырю (Киево-Печерская лавра), помещавшемуся вначале в пещерах (древнерусское – «печеры»); *Подол* – название из-за расположения у подножия киевских холмов на берегу Днепра; *Оболонь* – название родственно древнерусскому слову *болонь, болоние*, что означает «низменное поречье, покрытое травой», «ближайшая округность города»; *Верхний Город* – историческая местность в центре Киева, расположенная на Киевских горах; *Ветряные Горы* – название от характера местности;

*Нивки* – название местности происходит от нивы, которая располагалась справа (при выезде из города) от Киево-Брестского (Брест-Литовского) шоссе; *Багринова Гора* – название, уподобляющее характер рельефа местности багру – шести с железным крюком, которым цепляют улов; *Лысая Гора* – название горы обусловлено главным образом скудостью древесной растительности; *Ширма* – название обозначало чащи, встававшие перед путником «ширмой» – заслоном.

1.3. Названия, связанные с особенностями гидрографии: *Клов* – название происходит от слова «клов», что означает «вода», «влага», в древние времена тут протекал Кловский ручей, который впадал в реку Лыбедь; *Водопарк* – название местности объясняли тем, что здесь в сосновом лесу находились артезианские скважины.

1.4. Названия, сопоставимые с названиями животных: *Верхняя Теличка* – местность долгое время представляла собой пастбище, где выпасали крупный рогатый скот; *Куликово* – название происходит, вероятно, от большого количества куликов, которые водились в этой местности, что в своё время была заболочена; *Быковня* – название связано с быками, которые через болота перетаскивали повозками купеческий товар.

2. Названия местностей, возникшие на базе социальных и экономических явлений (этнический состав, трудовые навыки, благосостояние, транспортные пути, родственные связи и т.д.). В их основе лежат признаки объекта, взятые из области общественного производства и культуры. Здесь в законсервированном виде мы видим исторический процесс развития общественного производства.

2.1. Названия, характеризующие занятия населения и его производственные навыки: *Дегтяри* – название происходит от профессии ее поселенцев-ремесленников – дегтярей; *Бортниччи* – название происходит от лесного пчеловодства, бывшего некогда основным промыслом здешних жителей; *Демеевка* – происходит от глагола «дмить» («демить»), то есть «вдувать, надувать, раздувать, дуть», посредством выдувания на здешнем заводе художественного стекла (основан в 1882 году) изготавливали хрустальные сосуды и прочие изделия; *Мышеловка* – название происходит от мельницы, где смешивали различные виды зерна; *Зверинец* – во времена Киевской Руси здесь были густые леса, богатые дичью (зверем), тут любили охотиться киевские князья; *Приорка* – название произошло от настоятеля доминиканского монастыря – приора, который в 1634 году объявил эти земли своими владениями.

2.2. Названия, характеризующие особенности построек: *Теремки* – название местности дал хутор Теремки, застройка которого была выполнена в виде небольших домиков-теремков; *Соломенка* – название от большого количества хат с соломенными кровлями, по другим данным название происходит от фуражного рынка, где, в частности, торговали соломой; *Куренёвка* – название связывают с казацкими куренями; *Мостицкий* – название происходит от деревянного покрытия, которым «мостились» улицы, проложенные в заболоченной местности.

2.3. Названия, повторяющие названия производства, хозяйства, предприятия, которое находилось на данной территории: *Виноградарь* – на месте Виноградаря в 1935 году было основано поселение под таким же названием, засаженное виноградниками; *Борщаговка* – так в конце XVII века в Киевской митрополии называли местности, выделяемые монастырям «на борщи», то есть поля и огородные хозяйства; *Рембаза* – название местности происходит от расположенных здесь предприятий по ремонту военной техники; *ДВРЗ* – название получил от Дарницкого вагоноремонтного завода; *Академгородок* – название получил в честь большого количества размещенных здесь научно-исследовательских институтов.

2.4. Названия, отображающие определённые исторические события: *Дарница* – версия происхождения названия – от слова «дар» – «подарок»: в Средние века, в этом месте находилась некая слобода или постоялый двор для встречи дорогих гостей Киевского князя, в то время было принято ехать навстречу гостям, встречать их с ценными подарками, оказывать всяческое содействие и сопровождать обратно в город; *Выдубичи* – во времена христианизации Руси в Днепр была сброшена деревянная статуя одного из языческих богов, толпы поклонников бежали по бе-

регу Днепра и кричали: «Выдыбай, боже, выдыбай», местность названа в честь места, где языческая статуя всплыла в первый раз; *Голосеево* — название «Голосеево», потому что при монголо-татарском нашествии здесь «голосили» женщины.

2.5. Названия, характеризующие транспортные пути: *Дорогожичи* — в XI–XIII веках тут находилось урочище, куда сходились пути из Вышгорода, Чернигова, Новгорода, Смоленска и других городов; *Добрый Путь* — существует предание, согласно которому в этой местности традиционно провозжали чумаков в Крым, желая им доброго пути.

2.6. Названия, характеризующие национальный (или социальный) состав населения: *Татарка* — название местности происходит от нижегородских татар, преимущественно мыловаров и торговцев, которые поселились тут в 1860-х годах; *Бессарабка* — название от большого количества бродячих людей, которые селились тут в трущобах поблизости от Крутого спуска, эти люди получили у киевлян прозвище "бессарабы" ("басарабы"), по другой версии название происходит от переселенцев из Бессарабии (Молдавии) и юга Малороссии, которые торговали тут.

2.7. Названия, дающие оценку благосостоянию и обычаям населения: *Красный Хутор*.

3. Названия патронимические (данные по личным именам и фамилиям) составляют значительную часть микротопонимов Киева. В их основе лежат антропонимы. Названия поселений особенно тесно связаны с личными именами людей. И те и другие относятся к классу имён собственных и как таковые имеют немало общих черт: *Святошин* — по самой распространённой версии Святошино названо в честь черниговского князя Святослава (в монашестве получившего имя Николай (Никола) Святоша), который владел этими землями; *Китаев* — по лаврскому преданию, основателем обители считают Блгв. Кн. Андрея Боголюбского, прозванного «Китаем»; *Лукияновка* — название местности связано с Лукьяном Александровичем — подольским цехмейстером, который владел здесь крупными земельными участками; *Паньковицина* — название местности происходит от фамилии наместников киевских митрополитов Паньковичей (Панькевичей), управлявших этими землями в 1516–1577 годах; *Феофания* — название местности связано с первым киевским викарием епископом Феофаном (Шияновым), которому выделили здесь участок земли для благоустройства; *Русановка* — название по фамилии Саввы Русановича, который в XVI веке владел соседними землями; *Выгуровщина* — в 1607 году польский король Сигизмунд III подарил эту местность (вместе с поселением) киевскому городничему Станиславу Выгуре; *Берковец* — впервые упомянут в 1240 году как поселение Берков, которые принадлежали к Киево-Печерскому монастырю; *Караваевы Дачи* — часть этих земель с 1869 года принадлежала известному хирургу-офтальмологу, профессору В. Караваеву; *Батыева Гора* — считается, что во время монголо-татарского нашествия 1240 года на горе находился шатер хана Батыя; *Протасов Яр* — название происходит от имени землевладельцев этой местности Протасовых; *Черепанова Гора* — название возникло после 1815 года, когда киевским гражданским губернатором был Павел Сидорович Черепанов (тут находилась его усадьба); *Байково* — название местности происходит от фамилии генерал-майора Сергея Байкова, жившего в отставке на Печерске и купившего за рекой Лыбедь в 1831 году земельный участок с хутором Лыбедь (он и стал Байковым); *Галаганы* — название поселения возникло от фамилии его собственников, помещиков Галаганов.

4. Названия религиозного и культового характера: *Церковщина* — название свидетельствует о преобладании в этой местности церковных построек; *Троещина* — название местности восходит к названию одноимённого села Троещина, которое принадлежало с XVI века Троицкому больничному монастырю Киево-Печерской лавры; *Воскресенка* — эти земли в XVIII веке были подарены Воскресенской церкви.

5. Названия, отображающие особенности объекта: *Сырец* — название местность получила от реки Сырец, впадающей в Днепр, речка же названа была Сырцом, по-видимому, из-за качества воды (чистой, студеной), особенно в истоках; *Кудрявец* — название произошло от деревьев и зарослей кустарника, которые живописно «кудрявились» в этом бывшем предместье Киева; *Совки* — название дано речкой Совка и восходит к древнерусскому слову «совкий», что значит «юркий», «суетливый».

6. Названия мемориальные и символические. Такие названия увековечивают события или выдающихся людей, героев: *Жовтневое, Комсомольский массив, Село Шевченка, Первомайский, Победа.*

Таким образом, среди микротопонимов-названий исторических местностей Киева преобладают названия, связанные с природными условиями местности (растительностью, рельефом), с социальной и экономической жизнью города (занятиями населения, производством), с антропонимами (именами и фамилиями владельцев этих земель). Образованы киевские микротопонимы преимущественно суффиксальным способом. Наиболее частотные суффиксы: *-ка* (Бессарабка), *-ки* (Нивки), *-ри* (Дегтяри), *-ны* (Галаганы), *-ов(-ев-)* (Пирогово), *-ин* (Святошин), *-ец* (Сырец), *-щина* (Троещина), *-ичи* (Беличи), *-ица* (Дарница), *-а, -я, -ия* (Феофания).

### Литература

1. Жучкевич, В. А. Общая топонимика: учеб. пособие / В. А. Жучкевич. – Минск : Выш. школа, 1980. – 288 с.
2. Киев : энциклопедический справочник / под ред. А. В. Кудрицкого. – Изд. 3-е доп. – Киев, 1986. – 768 с.
3. Київ : історико-біографічний енциклопедичний довідник / Г. Ю. Івакін. – К. : Фенікс, 2007. – 1088 с.
4. Мурзаев, Э. М. Очерки топонимики / Э. М. Мурзаев. – М. : Мысль, 1974. – 384 с.
5. Никонов, В. А. Введение в топонимику / В. А. Никонов. – М. : Наука, 1965. – 175 с.

**А.В. Кавалёва**

Мазырскі дзяржаўны педагагічны ўніверсітэт імя І.П. Шамякіна  
e-mail: alena.kavaliova@gmx.de

УДК 811.161.3'373.21 (476)

### ПЕРАЙМЕНАВАННЕ НАЗВАЎ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТАЎ ЯК ГІСТОРЫКА-КУЛЬТУРНАЯ З'ЯВА

**Ключавыя словы:** перайменаванне, айканімія, айконім, апелятыў, антрапонім, тапааснова, гісторыка-культурная назва.

У артыкуле разглядаюцца перайменаванні назваў населеных пунктаў, якія страцілі свае папярэднія назвы ў выніку працэса дэнамінацыі ХХ стагоддзя. Вызначаны айконімы, утвораныя ад апелятываў з сімвалічным значэннем, выяўлены новыя адзінкі, матываваныя назвамі свят і памятных падзей акрэсленага перыяду, засведчаны найменні, якія паходзяць ад фларыстычных апелятываў. Сярод новых айконімаў, якія ўзніклі ў савецкі час, таксама выяўлены перайменаванні, што сведчыць пра дэнамінацыю онімаў у кожны гістарычны перыяд.

**A.V. Kavaliova**

Mozyr State Pedagogical University named after I.P. Shamyakin

### DENOMINATION OF THE PLACE NAMES AS A CULTURAL AND HISTORICAL PHENOMENON

**Key words:** denomination, oikonimy, oikonym, appellative, anthroponym, toponymic stem, cultural and historical name.

The article deals with the denomination of place names, which lost their names as a result of the denomination process in the XXth century. The oikonims based on the appellatives with symbolic meaning are defined, the new place names motivated by the holiday names und memorial dates are revealed, the oikonims, which originated from flora appellatives are defined. Among new place names, which appeared in the XXth century, there are also the denominated units, it proves that the denomination of the place names occurs in every historical period.